PREMIÈRE ANNÉE No 209

السنة الاولى — العدد ٢٠٩ ثمن النسخة غرش فضة

AL-OUMRAN
Journal Quotidien Universel
Propriétaire : ELIE COZMA
ABONNEMENTS
Damas. P. S. 300
Etranger, P. S. 450 90 fr.

Bureau du Journal
Imprimerie Commerciale
Rue Hamidiéh
Adresse AL-OUMRAN Damas
B P No. 110

العمران
صحيفة يومية جامعة

صاحب الامتياز : الياس قوزما

بدل الاشتراك { في دمشق ٣٠٠ غرش سوري
« في الخارج ٤٥٠ «

[اجرة الاعلانات : يتفق عليها مع الادارة]

ادارة الجريدة : المطبعة التجارية (سوق الحميديه)
عنوان الرسائل والتلغرافات « العمران دمشق »
صندوق البريد نمرو (١١٠)

Damas Lundi 8 Aout 1921

دمشق الاثنين في (٨) آبسنه ١٩٢١ و(٤) ذي الحجة سنة ١٣٣٩

الحرب في الاناضول

التطورات الاخيرة ٣

اوقف الهجوم اليوناني اخيرا بعد ان توغل الجيش في مجاهل الاناضول واصبح على مقربة من انقره بعيدا عن اسطوله الذي كان يلجأ اليه وقت الشدة فيحتمي بنيرانه ويتقى شر هجوم الكماليين الذين كانوا يحاولون من وقت الى آخر ان يقذفوا به إلى البحر غير ان المدافع البحرية كانت تقوم سدا منيعا دون بلوغ هذه الامنية .

توغل الجيش اليوناني دون ان يحسب لطرق المواصلات حسابا فاصبح الان في مركز على غاية ما يكون من الحروجة اذ اصبحت الجنود الكمالية تهدد في كل حين جانحيه بتطويقهما على الاخص الجانح الايمن فعزز مصطفي كمال باشا جانحه الايسر وشرع بهجوم متواصل في جهة افيون قره حصار وكوتاهيه حيث الطريق الوحيد لتموين الجيش اليوناني حتى اذا تم له هذا الامر اضطر اليونانيون الى التقهقر المستمر بغير نظام وهنالك الطامة الكبري

على اننا لا نخال حرب الاناضول تنتهى بانسحاق احد الجيشين فقد وقفت انكلترا على ما يظهر وقوف المدافع عن كيان هذا الجيش الذى اخذ بالانسحاب

قامت الصحف الانكليزية موءخرا تحرض حكومتها على مناصرة اليونانيين ملفتة نظرها الى الخطر الذى تستهدف له معاهدة سيفر اذا قدر للنصر الاخير ان يكون في جانب الكماليين ذاكرة ان اليونانيين انما يحاربون تنفيذا لرغائب الحلفاء الذين طلبوا منهم احتلال ازمير واوعزوا اليهم بعد ذلك بالتوغل في الاناضول والقضاء على الجيش الكمالى الذى عدوه عقبة كبرى في سبيل السلم العام من جهة وحل عقدة المسألة الشرقية من جهة اخرى وهي ... التي طالما تشوقت اوروبا الى حلها فلم يتيسر لها ذلك الا بوضع بنود معاهدة سيفر الجائرة وهي ترى الان ان صرح امالها قد قوضت اركانه . ولكن هل تشترك انكلترا فعلا في الحرب الاناضولية ؟ او هل تجسر على الاشتراك بها ؟

لولاخوف انكلترا من انتقاض رعاياها المسلمين — وعددهم لا يستهان به — وقيام جميع العالم الاسلامى بوجهها لما ابقت على تركيا التى دعتها بالرجل المريض بل لكانت اخذت على عاتقها اجتياح الاناضول واحتلال الاستانة وتشتيت شمل الشعب التركى رافعة هذا العبء الثقيل عن عاتق الجيش اليوناني القليل القوى والعديم التبصر بعواقب الامور ولذلك لا نخالها تشترك فعلا بهذه الحرب بل تجنح الى ايجاد مشاكل جديدة في الشرق والغرب ترمى الى غايتها القصوى وهي القضاء على تركيا ومحوها من خريطة الكون كما صرحت جريدة التيمس في بدء الحرب

اقوال الصحف

البلاغ (بيروت)

يهمنا اليوم قبل كل عمل نتدبره ان نتمسك بوحدتنا التى تمهد لنا السبيل للحصول على النتيجة المطلوبة وكبح جماح المقاومين والاعجاب بكل خدمة نافعة وعمل صالح غير مضر بسلامة المجتمع وعدم الصبر عن محق كل غرض يجر لتمزيق شمل الوحدة وتأييد دعائم التجزئة والتفرقة ومثل ذلك لاينبغي علينا الا الالتفات الى الوراء ومئات السنين والاجيال لنفوز بتحقق الامنية وندخل هيكل الوحدة السورية متضامنين بسلام

اذن لا نوأخذ القراء او الجمهور ان حكمت وبكل اسف اقول كما يتراءى لي من تعدد الاحزاب وتفريق الكلمة وعدم اتحاد الصحافة السورية ان البلاد على اقسام وكلها تضرب على وتر واحد وترمى لغاية واحدة فاللبنانيون طالبون لبنان الكبير لكي يحرزوا

الاكثرية ويتمتعوا بالوظائف والمراكز والتحكم برقاب الاقلية ومثل ذلك يمكننا القول عن غيرهم ايضا مما يدل دلالة واضحة باننا اليوم حقاً خاملون وجهلاء ولم نزل غريقين بالاوهام والوساوس والجمود ولا فرق عندنا بين ان نكون امة سعيدة او تعيسة على حد سواء

الحوادث (طرابلس الشام)

حسن جدا تفكيرنا في انشاء المشاريع المفتقرة اليها البلاد شديد الافتقار والاحسن منه والاثبت لبنيان المشروع والارسخ قواعده اقامته على قاعدة صحيحة لايخشى انهدامها عند هبوب اضعف ريح وتجنب القيام بمشروع يكون من ورائه القضاء على مشروع اخر من جنسه في بيئة واحدة يجر عليها اجزل الفوائد لئلا يكون مثلنا مثل من يجعل دأبه الهدم للبناء على انقاض المهدوم فلا يجيء وقت يرى فيه له بناء قائما

للمشاريع طرق معقولة وافراد لاتنهض الا على اكتافهم فاذا لم تفيض الطبيعة البنان عددا من هولاء كما قيضت لغيره من الاقطار فعبثا يرجى نجاح مشروع مهما دوى حوله من صراخ الحمية والغيرة ومهما هتف له الهاتفون

تقدم الكماليين

ازمير — يوالى الاتراك حركات الالتفاف لمحو الجيش اليوناني في بلجيك ويكى شهر واين حصار وقد كسروا جبهة العدو في الجنوب واحتلت جنودنا طولوبونار

العامة . غير ان هذا الامر لا يمكن ان يتسنى لها الان لما لتركيا من المناصرين في قضيتها الوطنية فقد اجمعت فرنسا وايطاليا والمانيا وروسيا في الغرب وجميع الممالك الاسيوية في الشرق على احقية تركيا في مطالبها فلا شك ان جميع هذه الدول تعارض انكلترا فيما لو ارادت سلوك هذه الطريق الوعرة كما انها لم تدع بادرة سياسية تبدر منها ترمي الى هذه النقطة الا واعترضت عليها اشد اعتراض .

عبد الهادي

نبوليون

من اقواله المأثورة

قال : لست القي شيئا من الصعوبة لتعويد النفس على حياة العزلة لانفراد ولا سيما اذا امكن طالب العزلة ان يشغل وقته بما ينفع . فاني امضي وقتا طويلا بين كتبي واوراقي حتى اذا خرجت لا اضجر وما اقلق وانما اكون مشتاقا لرؤية جنودي الابطال

وقال : لبست تاج فرنسا المصوغ من ذهب وتاج ايطاليا المصوغ من حديد . وقد البستني الان انكلترا تاجا اعظم من كليهما الا وهو تاج الشوك الذى لبسه المسيح . وانا اعتقد أن كل مسبة توجه نحوي وكل فظ يقصد اساءتي يضيف الى مجدي مجدا والى شرفي وسوءددي شرفا وسوءددا . وسوف تخاد انكلترا ذكرى بما نصبه على رأسي من جام سخطها وما ترشقني به من سهام غيظها وانتقامها

وقال : ان للمصائب مجدا . فقد تنزل بالرجل كارثة فترفعه الى مقام الابطال . ولو لم تصبني الكارثات لبقى تاريخ حياتي ناقصا . فاذا مت وانا على عرشي محاطا بكل مظاهر البطش والقوة عجز الموءرخون والمفكرون عن حل اللغز الذي كان يحيط بحياتي . اما الان فقد حلت المصيبة التى اصابتني عقدة السنة الناس واصبحوا في حل من التصريح بآرائهم وافكارهم بدون تستر

وقال : انى اقترفت ثلاث غلطات سياسية . الاولى انني لم اعقد مع انكلترا صلحا بعد حروب اسبانيا . والثانية انى لم اكون مملكة بولندا

والثالثة انى واصلت السير الى موسكو وكان يحسن بي ان اعقد صلحا في درسدن وان اتنازل عن همبورغ وغيرها مما لم يكن ينفعنى

آلامه

واشد ما كان يولم نابوليون وهو في منفاه فراقه لولده (ملك رومية) فكان يجلس الساعات الطوال كل يوم تقريبا في تلك الجزيرة السحيقة وعلى صخورها النائية منفردا بنفسه جامدا كالحجر يناجى ابنه الحبيب ويحسد القدر على فراخه حوفرخه ليس لديه ويتأوه ويتحرق ويذوب كالشمعة المستعرة . وطالما رأوه على هذه الحال والحسرات تكاد تخنقه ويوشك ان يتفجر الدم من عينيه . ومرت عليه سنوات الاسر الست في تلك الجزيرة المحرقة بدون ان يعلم شيئا عن حال ابنه فلم يفتأ يذكره صباح مساء . . وفي احتجاجه الاخير الذى فاه به قبل مماته لم يسمع العالم لهجة اشد من لهجته عند كلامه فيه عن ابنه وكانت آخر نظرة منه الى هذا الكون نظرة الوداع الى تمثال صغير لابنه موضوع عند فراشه

من عادات الزواج الغريبة

من اغرب عادات الزواج عند الامم ما يجري عند سكان اسام في الهند فان العروسة هناك كثيرا ما كاشفت لرجل يحبها اياه وطالبته بان يتزوجها ابل انها تذهب الى بيته حيث تقضى عليه الآداب الاجتماعية بالاختباء ومقاومة المساعي المبذولة لخطفه ثم يستسلم للذين يأتون مع العروسة ويأخذونه نعم انه قد يحدث ان العريس يخطف عروسته ولكن هذا الامر تقوم به المرأة على الغالب

ثم ان النساء الموسرات هنالك مسموح لكل منهن بان تختار زوجا موقتا وعندما تسأمه تدفع له مبلغا من المال وتتزوج اخر

(لسان الحال)

عن مكتب الجريدة

الرجاء الى المشتركين الكرام مراجعة الادارة بخصوص اعداد الجريدة التي قد لا تصلهم والا فالادارة غير مسوءلة عن هذا الامر

***

حوادث محلية

وديع قلم المطبوعات

اقام الصحافيون الدمشقيون في قلم المطبوعات اول امس حفلة وداعية شائقة لتكريم حضرة المسيو دافيد دونيس قلم المطبوعات بمناسبة تعيينه لوظيفة اخرى في المفوضية العليا وقد كانت حفلة جميلة للغاية تبودلت فيها الانخاب معربة عن عطف المسيو دافيد على الصحافة الدمشقية وما رأته من العناية بشوؤنها اثناء توليته منصب رئاسة قلم المطبوعات وعن شكر رجال الادب ان تركت في قلوبهم اجمل تذكار لمساعيه الجليلة في سبيل اطلاق الصحافة من عقالها

وقد حضر هذه الحفلة الاديب نسيب افندي مسلم الخياط الرئيس الجديد لهذا القلم فكانت حفلة وداع واستقبال في وقت واحد استغرقت بضع ساعات انتهت بشكر المسيو دافيد وتحيته نسيب افندي الذى عاقت عليه الآمال باتمام مابدأ به سابقه جعله الله خير خلف لخير سلف

المستشار المالي

حال عدم صدور جريدتنا من قول كلمة في الحفلة الوداعية التى اقامتها دائرة المالية لتكريم حضرة المسيو مليان المستشار المالي لحكومة دمشق وكنا قد ذكرنا في عدد سابق خبر تعيينه لمنصب اسمي في المفوضية العليا

ضمت الحفلة كبار رجال الحكومة المحلية والسلطة الافرنسية واعيان البلدة ووجهائها وادبائها وكان الكل شاكرا لحضرة المستشار ماابداه من العناية في تنظيم احوال المالية واصلاح ما كان قد تطرق من الخلل في دوائرها والمآثر الحسنة التى تركها وتشهد بعطفه على السكان ومنها حمل فخامة الجنرال اثناء زيارته الاخيرة لدمشق على وضع ماتبقى من الغرامة الحربية تحت تصرف الحكومة المحلية وهى لعمري مأثرة عظمى تذكر لفخامة الجنرال ولحضرته بالشكر والثناء

فنودعه راجين لحضرته دوام الارتقاء والنجاح

الدوائر القضائية

ان الجنرال غورو المفوض السامي لجمهورية الافرنسية في سورية ولبنان

بناء على المرسوم المؤرخ في ٨ تشرين الاول سنة ١٩١٩ وفي ٢٥ تشرين الثاني سنة ١٩٢٠ وعلى اقتراح المستشار القضائي

قرر

المادة الاولى — سيكف القضاة العسكريون عن اجراء وظائفهم في كافة اراضي سورية ولبنان اعتبارا من ١٥ تموز سنة ١٩٢١

وسينظر فيما اتصل بهم حتى اليوم من القضايا اعنى مخالفة قرارات ادارة البلاد المحتلة التي سيعدبها قائمة بموجب قرار مخصوص بالصورة الاتية

المادة الثانية — وعند ما يكون المجرم او كافة المجرمين من السوريين او اللبنانيين تحال اوراقهم الى المحكمة البدائية الموجودة ضمن المنطقة التى وقع فيها المخالفات

المادة الثالثة : وعندما يكون المجرم او احد المجرمين تابعا اجنبيا لاية امة كانت تحال الاوراق على الديوان العرفي الموجود في المنطقة التى وقع فيها المخالفه .

من صلاحية هذا الديوان ان ينظر في امور شركاء الذنب من سوريين ولبنانيين هذا اذا وجد من هؤلاء

المادة الرابعة : ان المحاكم الموكول اليها صيانة الحق العام والمجالس العرفية لها صلاحية في مخالفات هذه القرارات وتطبيق ما تامر به من العقوبات كل منها ضمن نطاق صلاحيته فيما يختص بفرع تلك المخالفات فينظر فيها وفقا للنصوص الموضوعة وفيما يختص بالاشخاص فوفقا للمادتين الثانية والثالثة من هذا القرار

المادة الخامسة — ان السكرتير العام للمفوضية العليا والمستشار القضائي مكلفان كل بما يخصه بتنفيذ هذا القرار

[illegible]

هو [illegible] رجال الامير (فيصل) الذي يعتمد عليهم كل الاعتماد ومن الاخبار الاخيرة الواردة من العراق ان رستم بك المشار اليه اصبح اليوم من كبار الموظفين الذي يعتمد عليهم الامير (فيصل) في حكمه الجديد بعد ان عرف اقتداره في السنوات الاخيرة اثناء وجوده في باريس ولندن مندوبا عنه وعن والده الملك حسين في المؤتمرات الاولى بعد انتهاء الحرب .

وبين رجال فيصل اليوم الكولونيل (كورنواليس الذى يعرفه الدمشقيون جيدا . ويقال انه عين رسميا نظير مستشار خاص للامير (فيصل) من قبل الدولة البريطانية .

بسالة مدير الشرطة

يتوقف عليه الامن العام وراحة الاهلين حيا الله حضرة المدير وزاده علاء يستحقه

اذا كان من واجب الصحف انتقاد الحكام ومأموري الحكومة لتقصيرهم بواجب وظيفتهم فمن واجبها ايضا الثناء عليهم وامتداحهم عند القيام بواجبهم وسهرهم على راحة ومصلحة الشعب ومن الذين اظهروا النشاط وحسن الادارة في اعمالهم حضرة مدير الشرطة النشيط وقد اطلعنا على حادث اخير حدث له ابان تفقده بنفسه ليلا المحلات المشتبه بها والتي يأوي اليها المتشردون ذوي المفاسد وكان يصحبه حضرة المفوض الاول عزت بك العابد وشرطي واحد ولما وصل الى محلة المناخ اشتبه باناس دخلوا بالهفة [illegible] الى بيت مشتبه به [illegible] فرأى عددا من الاشقياء يزيد عن السبعين مسلحين فهابت به نفسه ان يرجع عنهم مع تحققه الخطر المحدق به لانفراده بينهم .

فاستبسل وهجم عليهم مشهرا مسدسه وصرخ بهم امرا بالتسليم فنفر منهم شرذمة بقصد الفرار غير انه اطلق عليهم الرصاص تهويلا وامر رفيقيه المنفذ الذي سيخرجون منه وكان لديه تدبير سبق ووضع نقط خاصة بالقرب من تلك البيوت فتسارعوا عند سماع اطلاق النار والقى القبض على الاشقياء مع اسلحتهم وسيقوا الى السجن وقد ظهر ان ستة عشر شقيا منهم محكومين احكاما مختلفة ومنهم من كان فارا من السجن والباقي من اصحاب السوابق والمفاسد وصودرت اسلحتهم التى كانوا يحملونها فنثنى على همة حضرة المدير غاية الثناء معجبين بهذه البسالة النادرة عسى ان يتشبه به من هم منتمين الى هذا السلك

وقعة (عدوه)

وشيء عن امراء البادية

يهمنا ونحن نقر بالقصور لتقاعدنا عن درس حالة امراء العرب واخلاقهم التى يعنى بها اهل الغرب اليوم كل العناية ان نبحث في عموم حالاتهم التى فيها من العبر والدروس الاخلاقية ما يحق لنا ان نفتخر به وقد آن لنا ان ننحو الى درس تاريخ العرب الحديث الذى هو اقرب مثلا واوفر نفعا من تاريخهم القديم الذي لا يفيدنا الاطلاع عليه الا العبرة والذكرى وقد قادنا هذا الميل الى مقابلة حضرة السيد صخري افندى معتمد الامير ابن الرشيد واخذنا عنه بعضا من المعلومات الهامة عن حالة امراء العرب الحاليين واخلاقهم سننشرها من حين الى آخر مثبتين الان الوقعة الاخيرة التى حدثت في (عدوه) بين ابن الرشيد وابن سعود فنقول

بعد الكسرة السابقة التى انكسر بها رجال ابن سعود ورجال اصحابه بن حميد وفيصل الدويش ذهب بن سعود واتفق مع ابن معمر وسلم اليه قيادة رجاله والذين حاربوا في عدوه وقد دارت عليهم الدائرة وكسروا شر كسرة بعد ان قتل اميرهم ابن معمر المذكور ولما علم ابن سعود بانكسار رجاله ورجال ابن معمر رحل من (القصيم) متجها الى عاصمته (رياض) في نجد وقد يأس من مقاومة ابن الرشيد الذي توالت انتصاراته عليه واثبتت تفوق رجاله شجاعة واقداما على جميع رجال القبائل العربية . اما ابن الرشيد فهو في الثالثة والعشرين من العمر ممتلئ صحة وشبابا حليم الطبع كريم الخلق شفوقا حرا يميل الى الاطلاع على شؤون امراء الاسلام وادارة البلاد العربية عموما وقد ارسل خصيصا حضرة معتمده السيد حمزه افندى المتوقد ذكاء والوسع اطلاعا في الشؤون السياسية والادارية ليبحث مدققا عن شؤون الحكومات الاسلامية كالعراق والهند ومصر وسورية وقد طاف جميع هذه الحكومات وقابل سلطان مصر ووقف على الحركة الوطنية هناك وعاد يحمل الى اميره كثيرا من شؤون البلدان العربية والاسلامية الهامه وقد عجب حضرته لجهل اكثر كتابنا صلات امراء العرب ورجالهم الحاليين وقال انهم يودون كثيرا ان يتماسون باهل الادب والعلم .

انباء العالم

المتعصبين في اليابان

اعتصب العمال في معامل كوبي في (اليابان) وهجم منهم عشرون الفا على تلك المعامل وانشأوا ادارة بولشفية فيها

المجاعة في روسيا

في روسيا ستة ملايين من الانفس تأكل لحوم الخيول وقد كادت تغرق روسيا اجمع في هاويه الجوع الهائل .

اعانة فرنسا لروسيا

ترسل الحكومة الفرنساوية كميات [illegible] من الاغذية [illegible] في روسيا

القاء القبض على قاتل التوماندان مونتالفر

قبض ضابط انكليزي على قاتل القوماندان مونتالفر المدعو جوزف هوتر وهو الماني من اهالي سيليزيا وقد ظهر من التحقيق ان القاتل [illegible] كان عضوا في احدى الجمعيات السرية في سيليزيا العليا قد وعد بمكافأة ليقتل احد كبار الافرنسيين ومكذا يبطل شيئان كانت اكدتهما حكومة المانيا الاول ان القوماندان مونتالفر قتله احد البولونيين او احد الافرنسيين والثاني انه لايوجد جمعية سريه المانية في سيليزيا .

سيليزيا العليا

سيسعى سفراء فرنسا وبريطانيا بعد ظهر الثلاثاء ويوم الاربعاء على الاكثر سعيا مشتركا لدى الدكتور روزن بقصد ان يطلبوا من الحكومة الالمانية اتخاذ الوسائل اللازمة فيما اذا دعت الظروف الى نقل جيوش الحلفاء الى سيليزيا العليا بطريق المانيا

التعويضات

ان المؤتمر المالي الذى سيبحث في المسائل المتعلقة بالتعويضات مثل كلفة جيوش الاحتلال وديون بلجيكا على المانيا والتعويضات العينية الخ .. سيجتمع في باريس اوائل الاسبوع القادم وربما من يوم الاثنين في ٨ آب وسينوب المسيو دومر عن فرنسا

النمل مع الامطار

يقال خالط المطر الذى سقط في بعض نواحي اوروبا نوعا من النمل ذو الاجنحة ولا يعلم من اي مصدر قذفته الاعاصير الهائلة وقد كان بكثرة فائقة

[illegible] من الاهالي [illegible] في مراكش الجنود الفرنسويون [illegible] الجبال المقدسة نازلا الى فاس الذي يصل بين مراكش والجزائر وبين وهران والبحر المتوسط

قبل انعقاد المجلس الاعلى

تؤكد جريدة التان ان المسيو لويد جورج واللورد كرزون سيتوجهان مساء الاحد الى باريس لحضور المجلس الاعلى الذي تعقد جلساته في اليوم التالي . وتؤكد الجرائد الافرنسيه ان الحكومة الانكليزية تتمنى ان يطول اجتماع المجلس الاعلى اكثر من بضعة ايام بسبب اهمية المسائل الداخلية البريطانية . وتشير الدوائر السياسية الى ان بروغرام المجلس الاعلى كثير الاعمال . وفضلا عن المسائل الرئيسية المتعلقة بالمانيا سيدور البحث في المسائل الشرقيه التى تهم ايطاليا وانكلترا وفرنسا وربما ايضا مسئله اليابان . ولذلك سينظر فيما اذا دعت الظروف الى بقاء الممثلين البريطانيين في باريس ان ينيب المستر لويد جورج اللورد كرزون عنه ثم يعود الى لوندره للاهتمام بمسائل ارلنده .

البولشفية في اليابان

اضرب عشرون الف عامل عن العمل وتد هجموا على معامل السفن من منكوبي فانشأوا فيها ادارة بولشفيكية

ثورة في بلغاريا

قام بعض ثوار بلغاريا بحركة ثورورية في صوفيا ادت الى قتل بتروف مدير وزارة الداخلية

تركيا والبلقان

كذبت الحكومة الرومانية رسميا وجود اتفاقات سرية بين رومانيا ويوغوسلافيا واليونان القيام في وجه الكماليين اذا هاجموا الاستانة

قوة [illegible] المتحاربين

تملك اليونان في هذه الحرب عشرة فرقة مجموع افرادها ٤٠٠٠٠ جندى قسمتها الى قسمين قسم في جهة عشاق والاخر في جبهة بروسه. الجيش الكمالي فيبلغ افراده ١٨٠٠٠٠ وقد زاد عليه فرق جديدة مجهزة باضخم المدافع والطيارات التى استجلبتها حكومة انقره من حكومة السوفيات

ملك بلغاريا الخليع

ارسل ملك بلغاريا السابق كتابا الى الملك الحالي يطلب اليه السماح له بالعودة الى بلغاريا والسكن فيها كاحد افرادها متعهدا بعدم المداخلة بالسياسة على الاطلاق

رعايا اليابان واليونان في روسيا

جاء في (المورننغ) ان حكومة البولشفيك القت القبض على جميع اليونانيين واليابانيين ما عدا المنتسبين الى الحزب الاشتراكي

لينين يسجن تروتسكي

في بعض الاخبار الموثوقة ان بعد اشتداد الخلاف بين تروتسكي ولينين امر لينين بالقاء القبض على تروتسكي وسجنه وقد سجن فعلا